SK

POKYNY PRE SKLADOVANIE, MONTÁŽ, ÚDRŽBU A POUŽÍVÁNÍ **OBLOŽKOVÝCH ZÁRUBNÍ**

PREPRAVA ZÁRUBNÍ

Zárubne sú dodávané v obale z kartónovej a strečovej fólie. Tento obal spĺňa §3 a 4 zákona 94/2004 Zb. a chráni tovar proti poškodeniu pri preprave a manipulácii. Treba sa ale vyhnúť hrubému zaobchádzaniu, nerovnomernému podloženiu, poveternostným vplyvom a vlhkosti. Zárubne prepravujeme a skladujeme vo vodorovnej polohe!

MONTÁŽ ZÁRUBNÍ:

Odporúčané interiérové prostredie pre zabudovanie zárubní a dverí je:

- min. teplota prostredia 10°C
- max. teplotný rozdiel miestností oddelených dverami 10°C odporúčaná vlhkosť sten, omietok a dlážky max. 12÷18% a vetráním interiéru
- relatívna vlhkosť vzduch v miestnostiach oddelených dverami 40÷50%

Zárubne sú určené pre typizované dvere podľa príslušnej normy. Zárubne sa montujú do čistého stavebného otvoru, tzn. po dokončení omietok, obkladov a dlážky.

POSTUP MONTÁŽE:

Vybalíme jednotlivé diely zárubne, prekontrolujeme rozmery a kompletnosť balenia.

- **BALENIE OBSAHUJE**: stojky a vrchný diel tela zárubne, obložky tela zárubne, balíček s 3 ks závesov a 3 ks púzdier, balíček s protiplechom, 4 ks excentrov, kolíkmi a skrutkami.

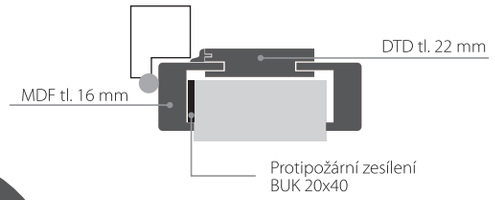
Zárubňu skladám na vhodnej rovnej čistej ploche s použitím dodaného spojovacieho material a aplikujeme vhodné lepidlo na drevo (napr. D3). Lepidlo nie je súčasťou dodávky. Pred montážou si pripravíme drevené kliny, rozpery rovnakej šírky, ako svetlá šírka zárubne a montážnu penu.

NÁVOD MONTÁŽE:

- spojíme dverenú stranu obložiek (obložky s otvormi pre závesy a protiplech) pomocou excentrov a lepidla
- stojky a vrchný diel zmontujeme zalepením kolíkov do predvrtaných otvorov a zaistíme skrutkami - najdlhšími dodanými
- komplet dverových obložiek vlepíme do vonkajšej drážky tela zárubne. Pri tesnej drážke obložky nenásilne zaklepáme cez vhodnú podložku, zabraňujúcu poškodeniu povrchu obložiek na zárubňu priskrutkujem púzdra so zasunutými dverovými závesmi. Imbusovým kľúčom dotiahneme skrutku v púzdre a tým záves zajistíme v žiadanej polohe.
- protiplech priskrutkujeme do príslušného vyfrézovaného otvoru. Predvrtáme diery pre skrutky!
- takto pripravenú zárubňu osadíme do stavebného otvoru, vyrovnáme v horizontálnom a vertikálnom smere, zaistíme polohu klinů, vložíme rozpery do stredu a dole, čím zabráníme deformaciam pri tvrdnutí peny
- zárubňu zapeníme primerane v horných rohoch, strede a dole, po vytvrdnutí orežeme prevyšujúcu penu
- do drážky nanesieme lepidlo a zaklopíme pripraveným kompletom obložiek
- do vyfrézovanej drážky vtlačíme tesnenie, upravené na príslušnú dĺžku nasadíme dvere a nastavíme ich

PROTIPOŽIARNA ÚPRAVA ZÁRUBNE:

Protipožiarna úprava zárubne predstavuje zosilnenie konštrukcie osteni a zárubne po celom obvode hranolkom na dverovej strane zárubne. Hranolky prilepíme a priskrutkujeme po montáži závesov a protiplechu na zmontovanú zárubňu. Zárubňu osadíme podľa predchádzajúceho návodu. Zapeníme po celom obvode zárubne penou so zvýšenou požiarnou odolnosťou



C CO2 SK 07 STN 14600

VÍCE INFORMACÍ NA **WWW.JAVAB.CZ**

ÚDRŽBA A KONTROLA ZÁRUBNÍ:

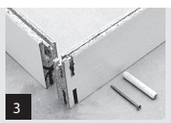
Zárubne pri bežnom používání vyžadujú minimálnu údržbu. Povrch zárubní možno čistiť mäkkou handrou, navlhčenou ve vode s prímesou saponátu, ktorý neobsahuje organická rozpúšťadlá alebo abrazívne prísady.

Pri upratovaní dlažby treba dbať, aby sa voda nedostala do škáry medzi zárubňou a podlahou.

ZÁRUKA:

Na zárubne je poskytnutá záruka v dĺžke 24 mesiacov. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nedodržiavaním vyššie uvedených pokynou.


1

2

3

4

5

6

7 8


9

10

11

12

13

ODPORÚČAME POVERIŤ MONTÁŽOU ODBORNÚ FIRMU.

JAVAB
dveře a zárubně



NÁVOD
OBLOŽKOVÁ ZÁRUBEŇ

ČJ

POKYNY PRO SKLADOVÁNÍ, MONTÁŽ, ÚDRŽBU A POUŽÍVÁNÍ **OBLOŽKOVÝCH ZÁRUBNÍ**

PŘEPRAVA ZÁRUBNÍ

Zárubně jsou dodávány v obalu kombinovaného z kartónové krabice a strečové fólie, který zabraňuje jejich poškození při přepravě a manipulaci. Daný obal splňuje §3 a 4 zákona 94/2004 Sb. Nedoporučuje se přeprava takovým způsobem, kde hrozí možnost poškození zárubní oděrem, nasáknutí vodou, průhyb v délce při nerovnoměrném podložení apod.

MONTÁŽ ZÁRUBNÍ

Doporučené interiérové prostředí vhodné k instalaci a skladování dveří je:

- min. teplota prostředí 10°C
- max. teplotní a vlhkostní rozdíl interiérů oddělených dveřmi 10˚C doporučená vlhkost zdiva, omítek a podlah max. 12-18% se zajištěným větráním interiéru
- relativní vlhkost vzduchu v obou interiérech oddělených dveřmi 40-50%

Zárubně jsou určeny pro typizované dveře vyrobené dle příslušné normy. Zárubně se osazují zásadně do čistého stavebního otvoru, tzn. na finálně dokončené omítky a podlahy.

POSTUP MONTÁŽE

Jednotlivé díly zárubně vybalíme a překontrolujeme její rozměry a úplnost dodávky.

- **BALENÍ OBSAHUJE:** těsnění, obložky, stojky těla zárubně, vrchní díl těla zárubně, 3 ks závěsů, 3 ks pouzder, obložky, balíček kování, protiplech, vruty, kolíky a excentry.

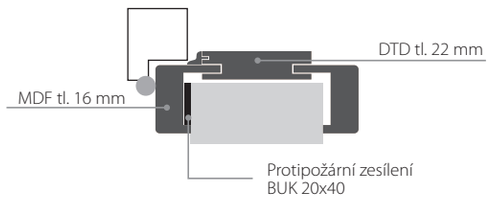
Vlastní montáž provádíme na rovné ploše (deska, montážní kozy). Ke spojení jednotlivých dílů používáme vhodné lepidlo na dřevo a dodané spojovací prostředky. Před montáží si připravíme dřevěné klíny a rozpěry.

NÁVOD MONTÁŽE

- spojíme přední stranu obložek (obr. 2) (ty s otvory na panty a protiplech) pomocí lepidla a excentrů (obr. 3)
- smontujeme tělo zárubně pomocí kolíků a vrutů (obr. 4)
- tyto dva díly slepíme dohromady a zárubeň vyrovnáme (obr. 5), (obr. 6)
- na zárubeň přišroubujeme protiplech (nutno předvrtat) a pouzdra na panty, do kterých nasuneme panty a utáhneme imbusovým klíčem přes vyvrtaný otvor (obr. 7), (obr. 8)
- takto připravenou zárubeň osadíme do stavebního otvoru, vyrovnáme, vyklínujeme, rozepřeme pomocí rozpěr dole a uprostřed a nakonec zapěníme montážní pěnou, po vytvrdnutí pěny seřízneme přebytečnou část pěny (obr. 9)
- do drážek naneseme lepidlo a zaklopíme zadní stranou obložek, kterou si připravíme stejně jako přední stranu (obr. 10)
- do vyfrézované drážky vmáčkneme těsnění, nakonec osadíme dveře a seřídíme je

PROTIPOŽÁRNÍ ÚPRAVA ZÁRUBNĚ

Protipožární úprava zárubní spočívá v zesílení konstrukce ostění zárubně po celém obvodu hranolkem na pantové straně zárubně. Dodané hranolky důkladně nalepíme (k ostění zárubně a obložce) a přišroubujeme (k ostění zárubně). Vlastní zapěnění je nutno provést pěnou se zvýšenou požární odolností celoplošně a plně kolem celé zárubně (ne bodově).
Vlastní montáž probíhá dle návodu.



ÚDRŽBA A KONTROLA ZÁRUBNÍ

Zárubně při běžném používání vyžadují minimální údržbu. Povrch je možné čistit vlhkým hadříkem, použít lze také vodu s příměsí saponátu, který neobsahuje organická rozpouštědla nebo abrasivní příměsi. Pozor však musíme dávat při uklízení podlahy mokrým hadrem, kdy se voda nesmí dostat do kontaktu se zárubní. Jedná se o přechod mezi podlahou a zárubní.

ZÁRUKA

Na zárubně je poskytována záruka v délce 24 měsíců. Záruka se nevztahuje na poškození, která byla způsobena nedodržením výše uvedených pokynů. Platnost vlastností zárubní deklarovaných výrobcem je zachována pouze v případě dodržení výše uvedených doporučení a za předpokladu, že nedošlo k jakékoliv fyzické úpravě zárubně.

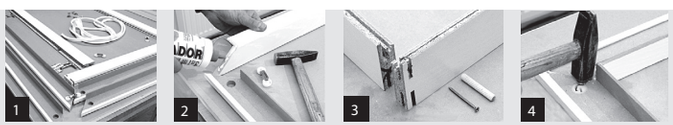
VÍCE INFORMACÍ NA **WWW.JAVAB.CZ**

ROZMĚR STAVEBNÍHO OTVORU PRO OSAZENÍ ZÁRUBNĚ A DVEŘÍ

ROZMĚR ZÁRUBNĚ (cm)		JEDNOKŘÍDLÉ										DVOUKŘÍDLÉ									
		60	70	80	90	100	110	120	125	140	145	160	175	180	185						
	š	608	708	808	908	1008	1108	1208	1258	1408	1458	1608	1758	1808	1858						
	v	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970						
A	Světlý rozměr zárubně (mm)																				
	š	620	720	820	920	1020	1120	1220	1270	1420	1470	1620	1770	1820	1870						
	v	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970	1970						
B	Rozměr dveří v polodrážce (mm)																				
	š	680	780	880	980	1080	1180	1280	1330	1480	1530	1680	1830	1880	1930						
	v	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020	2020						
C	Velikost stavebního otvoru pro osazení zárubně (mm)																				

pozn: u požárních uzávěrů doporučujeme širší stavební otvor o 2 cm







PŘESTOŽE VLASTNÍ MONTÁŽ OBLOŽKOVÉ ZÁRUBNĚ JE JEDNODUCHÁ, VÝROBCE DOPORUČUJE ZADAT JI ODBORNÉ MONTÁŽNÍ FIRMĚ.

VÝROBCE / VÝROBCA:
Jaroslav Berka - JAVAB, Česká republika, www.javab.cz
Joštova 27, 586 01 JIHLAVA, Česká republika,
tel.: +420 567 311 593, e-mail: info@javab.cz